

(1) Empfänger Getrag S.p.A Via del Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			Prosím podpísať a vrátiť späť. Bitte unterschreiben und zurückgeben. Please sign and return back.			Lieferschein		
			(6) Fracht			(7) Anlieferung (ist)		
			frei unfrei			Waggon Spediteur		
			€			Frachtgut fremd Fahrz		
						Eigut eigen Fahrz		
						Express		
						Post		
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried						(8) Rechnung-Nr		
						Rechnungsnummer		
						(9) vom 09.09.2018		
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung	(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.
412		5500039786						2078545
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg (24) (24) netto	
Lkw					137385K		1.626,192 1.480,19	
Versandanschrift Getrag S.p.A Svevatrans Srl								(26) Abladestelle 14248
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten			(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke	
	2516129880	2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129880"B" Charge: G-282464 4			896	Stück		
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470			2	Stück		
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM			2	Stück		
	Lieferbedingung	DDP -						
	17-01323 /Index "B" /							
	2 x 448 Stück							
					KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 896 Quantità effettiva: 896 Tipo imballaggio: 1200 x 800 x 2 x 448 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 28/03/2018 Firma: [Signature]			
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45007820 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 26.03.2018													
Beigefügte Dokumente Lieferschein 329038 - 329041													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 9		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 7844,00 7844,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger			
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen Via dei Cidamini, snc - 75026 Modugno (BA) 28 MAR 2018		24 Gut empfangen Datum		Datum		Datum			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 26.03.2018		22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČDPH: SK2020466734		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30 348 730		24 Gut empfangen Datum		Datum		Datum			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD403DU PD492YG Anhänger		28 Nutzlast in kg		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													